

Contrôler le jeu de soupapes des

Cylindres No. 1 EX et No. 3 EX.

Tourner l'arbre à cames de 90° au sens du mouvement des aiguilles d'une montre en tournant le vilebrequin de 180° et contrôler les:

Cylindres No. 1 IN et No. 3 IN.

Tourner l'arbre à cames de 90° au sens du mouvement des aiguilles d'une montre et contrôler les:

Cylindres No. 2 EX et No. 4 EX.

Tourner l'arbre à cames de 90° au sens du mouvement des aiguilles d'une montre et contrôler les:

Cylindres No. 2 EX et No. 4 IN.

Das Ventilspiel der folgenden Teile überprüfen:

Auslaßzylinder Nr. 1 und Auslaßzylinder Nr. 3.

Die Nockenwelle um 90° im Uhrzeigersinn, gegenüber der Kurbelwelle um 180° drehen und die folgenden Teile überprüfen:

Einlaßzylinder Nr. 1 und Einlaßzylinder Nr. 3

Die Nockenwelle um 90° im Uhrzeigersinn drehen und die folgenden Teile überprüfen:

Auslaßzylinder Nr. 2 und Auslaßzylinder Nr. 4

Die Nockenwelle um 90° im Uhrzeigersinn drehen und die folgenden Teile überprüfen:

Einlaßzylinder Nr. 2 und Einlaßzylinder Nr. 4.